第一萬一千四百一十四號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11. Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.

德律風一千一百六十四號

Lee Wah Eank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE S.S.)

利華銀行有限公司

董事部

余君東旋　簡君英甫
張君郁才　陳君芳楨
李君聖鍈　陳君文彬
吳君勝鳳　何君兆芹
邱君雁賓　曾君鑑山
歐君賓傑　李君光琪
何君仲英　林君紫昭
主席　余君東旋
正司理　李兩儀
副司理　劉柏紫
司庫　黃柏森

本行專做銀行一切事務以利便我華僑商業及各界存欵並匯兌等事如蒙光顧請到本行面商

本行謹啟

電話一千四百八十號

英千九百二十年十一月十六號

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE

先生昨喻醫之才晌昨醫星一寓暮加寶得力即
皇家山門牌三十四號香一號今余新加坡十
有五年精究眼科醫藥料今顯得其效矣
若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜至及目
其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過旅藥
數天便能成功包管眼明如常非余不遇昔自
前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是
治愈之人贈送匾額及數語彰聞者甚多亦數家
諸君欲像自購之贈也至及痔症之疾余亦
最為乎世上無雙亦不用刀割只乃數藥七
天包管全愈此係用藥之精亦用先生醫法之
能也諸若諸君有犯其症者不防駕玉至敝局
請問余必歡迎　包醫全愈今藥亦大減價者
賜送不取藥金　為先生修世之德也
凡七州府三州府及爪亞等一切之人有眼
疾　皆係此治愈
民國八年二月廿二號

◆新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油特米荳中西罐頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本司理儘可代為料理或欲在星加坡購買各種貨物亦可代為安辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各號來往必須經正司理押號幷蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳益昌　正司理陳子耀　副司理陳仁長　披露

先農后工8
土產日豐8
舍此不務8
國日趨窮8
本土煙枝8
請用請用8
南洋兄弟煙草

南洋兄弟烟草公司啟

朱廣蘭茶生油廣告

本廠創辦名茶紅煙生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦粗絲紅煙及中國土布毛巾綠襪等彩各款俱備價值從廉現各貨經已運到以便愛國　諸君知所採購焉倘蒙光顧極表歡迎

（各款紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包四兩二百八十包幼絲紅煙每箱
粘銀八十元　本坡八十六元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱
粘銀八十元　本坡八十六元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱
粘銀八十一元　本坡八十七元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱
粘銀八十一元　本坡八十七元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱
粘銀三十九元　本坡四十二元
朱廣蘭二四兩八十包生切熟煙每箱八
十七元　二兩五百六十包全價
本坡九十三元
朱廣蘭一兩六百包生切熟煙每箱粘銀
三十二元　本坡百包六元
朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生煙每箱
時價　本坡
和生八兩一百四十包紅煙每箱粘銀四
十七元　本坡五十三元
和生二兩五百六十包紅煙每箱粘銀四
十八元　本坡五十四元

◎各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包[illegible]包種茶每箱十一元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱粘銀七元半
廣藝泰二兩八十三包包種茶每箱粘銀三元
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元八角
朱廣蘭八兩庄二百包[illegible]蓮茶每箱粘銀四十元
朱廣蘭一百勳大字香片蓮茶每箱粘銀六十元
朱廣蘭一百勳地字香片蓮茶每箱粘銀三十五元
朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱粘銀十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱粘銀十五元
朱廣蘭月園生油每百勳　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
另有正仲光各款煙枝中國磐白煙粒　如蒙賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

中華民國九年二月初五日

朱有蘭茶生油金線中國襪貨

本號生理各款名茶自種生油皆自設工廠不惜工本務求精美故銷行有歷年化歐之功茶具臉烘從評之妙生油則號有滋養之益以上出品夙獲僑胞所歡迎生家所推重者也更有真赤金綠久不變色各庄土布花襪新鮮精雅鈕枝椅棹無不美備以供　諸君之來購將各茶煙價是列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱粘七十九員
四兩二百八十包本號紅煙粘銀七十九員
六兩二百包本號紅煙每箱八十二員
二兩五百六十包本號紅煙每箱八十員
二兩四百廿包有關花生煙每箱時價
八兩一百四十包冠[illegible]紅煙每箱時價
二兩五百六十包冠[illegible]紅煙每箱時價
二兩百六十包本號[illegible]針茶每箱十五員
二兩一百六十包本號[illegible]包種茶每箱粘銀十員
五兩二百包本號[illegible]古勞茶每箱二十六元
新斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元七角
四兩百六十包本號[illegible]茶每箱十三元
八兩庄百六十包本號[illegible]茶每箱二十五元
一百斤[illegible]茶每箱三十元
一斤庄[illegible]茶每包七角
二兩百七十包[illegible]包種茶每箱[illegible]
[illegible]每箱時價
本[illegible]大包一百四十包庄粗絲紅煙每[illegible]
和七十九員
有鶴小包五百六十包庄粗絲紅煙每箱[illegible]
[illegible]一元
各款煙庄本坡每箱加稅銀六元
[illegible]
[illegible]
家有大號三號[illegible]本生油發行
[illegible]時價
[illegible]時價
星架坡中街門牌八百三十九號
中華民國九年二月一號

敬贈禮券廣告

◎◎◎◎先施公司◎◎◎◎又平又送

中華改立共和民國于茲已九年矣留光易逝轉瞬又屆新年然敝公司自創設以來荷蒙僑胞照拂銘感因係今爲酬答惠顧起見送物殊恐不便甚擬改良辦法故特印備一種（禮券）以贈各界儲君此禮券可向本公司隨意換物敝告僑胞儲君幸祈留意焉

敝贈禮券章程如左

一貴客買物十元以上者奉贈禮劵一張二十元以上者送贈兩張餘多照推

二貴客買物無論多少凡于此期內湊足十元之數便有禮劵敬贈

三禮劵祇印一種每張壹元凡有此禮券可向本公司隨意換取各物

四由陰歷十二月十號起至三十號止爲贈送禮劵及以禮劵換物之期過此無効仰諸君留意幸勿失此機會

石叻先施有限公司披露

The Sincere Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
Nos. 75/77 South Bridge Road, Singapore

民國九年十一月十一日

吉隆坡謝慎和　星嘉坡謝怡和　大擴充廣告

本號開業金飾珠石玉器兼滙兌生理垂廿餘年一向不惜重資聘請良匠選辦珍品其工作之精巧金質之優美價格之低廉與夫滙兌之快捷補水之公道久爲社會所稱許茲特將生意大加擴充增設各埠支店滙兌則推廣內地南洋各處務期妥速金飾則添聘著名藝術專家精益求精用副愛顧者之雅意臨佈區區幸垂察焉

將各埠枝店開列

芙蓉慎和棧　庇勝慎和棧
廣州謝悅和　壩羅慎和棧
新山怡和棧　香港謝恒和
金寶慎和棧　石叻協和號
巴生恒和號　庇能怡慎和

現正裝修不日開市

利華銀行增設貯蓄部宣言

僑胞諸君航海梯山來南洋操工商業者莫不欲求經濟之發達以維持其個人之生活然往往有以血汗之資而投諸無用之地者此無他乏儲蓄之機關致人或虛耗其金錢於不知不覺中甚可慨也本行有見及此特於新曆十二月起增設貯蓄部以便僑胞工商等界儲蓄款項凡入款者至少以五元爲限週息五釐茲將本部詳細章程揭錄於后俾有心儲蓄者知所得之利益而踴躍從事焉我僑胞其欲儉以致富耶盍興乎來

星嘉坡利華銀行貯蓄章程

貯蓄限額

一 每次附銀至少以五元爲額至多不得過五千元之數

開戶口手續

二 欲開戶口附貯銀兩者須簽一名片將己之姓名住址及事業列明若不識書寫者須在一公證人之前將已之記號或圖章加蓋于簽名單

三 附貯者須立回收條乃得取一入銀部

入銀部

四 每一戶口應得一入銀部註明附貯者之姓名

五 凡附貯及支取銀兩必須將入銀部交到本銀行入數凡數目不註明在入銀部者本銀行全不負責附貯人應看明入銀部之數目妥當否乃可出門該入銀部應當小心保存如附貯者因失去其入銀部以致爲他人取去附貯者之銀兩則本銀行不負損失之數

六 初次發出之入銀部與倘遺失續發出者不取分文但因失去與及破爛而須補者則每本計回半元

附貯手續

七 若未過限額則附貯人隨時可將銀兩附交但每次附交必須携帶入銀部俾本銀行收銀人得加數入部加蓋圖章乃將入銀部交回原人

支取手續

八 凡欲支取附項須本人親身到收或其掛號人代收或該本人有字據而其字據有下列公證人之一簽字如耶蘇教之牧師陸軍兵官裁判官太平紳士或狀師若有病則有註册之醫生

九 凡支取附項其數目必載明入銀部內乃如數交收但人而收銀人須將其名簽在應收銀數之傍

利息

十 凡附貯銀兩計回週息五釐但每月伸計其該月最低之結餘爲定率凡計利息不足一元者不在計算之列

十一 每月計得之利息凡到週年當將加入附項以爲毋銀由入數之日起至一年之期附貯者當將入銀部交回本銀行俾得將該利息加入若到期不交則當俟下次時機本銀行收到該入銀部時乃將加入

轉數及閉數

十二 凡附貯人欲將其戶口改入來往數或定期存款可將該入銀部交到本銀行照辦至欲收閉其戶口該入銀部須交回本銀行俾將該利息計至最近之月尾加入入部內然後將全數交回附貯人該入銀部則本銀行收回

利華銀行謹啓

▷包戒亞片◁

快看快看戒烟的好機會

我有戒烟妙藥　專門包戒亞片
保無病患難苦　限日斷癮可待
仍可照常工商　藥儀決不高抬
倘若不能戒斷　原銀一概奉還
亦有戒烟藥散　可以購回自戒
同胞速來一試　切勿觀望徘徊
先來戒者在二十名內藥儀減半優待

戒烟醫士曾兆祥住大坡老爺宮口萬山棧樓行內

民國九年十二月十三日　啓

催收報費

啟者本報每于陰曆年終總結帳目現正催收報費惟賜閱本報者多有延而未交茲于本報結帳有期茲特登報佈告衆週知凡本報收帳人到收報費倘其速爲賜交不勝厚幸此佈

民國九年十二月十七日　本館經理部謹啓

賠償爽快

啟者本號於十一月初六晚忽遭回祿幸在羊城保險公司保有火險今蒙該公司司理人派員查明損貨當即如數賠償至得血本無虧可見該公司辦事通融賠償第一快捷也茲特登報表揚俾得僑胞投保火險者知所趨向焉

庚申年十一月十一日　牛車水戲園後街門牌十號梁兆和啓

論說一

市況慨談　（惺噩生）

惟識者於此。則知禍胎已伏。暴裂之變。勢將難免。當時業者。莫不注意及此。今其所植。已覺遍地皆然。所種之樹。多因年歲未足。不能割乳者有之。割而未能多者亦有之。然其所沽之品。已覺遠勝於製造所需。將來各園之樹。均已及年。則其所獲之量。視諸今日。更不知其增多若干之數。至是。即不免有所供大過所求之勢。於此。乃不圖今當園乳尚未充盛之際。所出之品。業已逾於所需。以至市價。忽然傾塌。將來各園之乳。一律成熟。則其用途益增。業此者之苦況。更何可言。故設不謀拯救之策。皆因投機者之時濟過度。手段過高。以致自招損害。斯設辦並於苛。然亦非絕無根據之談。正可以醒人深省也。日今膠業中人。因市情之失敗。其無論乎種植者。即以所得。而供支銷之數。亦覺不敷。已之各園。多已停工。任其荒廢。甚且規畫。則又大有可慮之處。因各園既多荒廢。則將來欲再整理。必須重新墾闢。工費之鉅。更不堪言。閱政府因此一事。欲保全種植者之利源。乃以借款之法行之。每畝核定。借資若干。以爲刈草保養之用。且與以工者。如借款項。皆可相援。俟將來有收之日。再按分期償還。斯固政府維持小民生計之一片苦心。惟是曠廢之地既多。各埠情形。皆出一轍。在政府雖甚氣力雄厚。然以一源而應萬流之枉注。其源雖旺。亦終有枯竭之時。況此係爲借款。將來必須照償。今以無利可獲。故借款以爲刈除蔓草。保護園樹之用。倘或樹膠市面。未能急切復原。諸種植家。年復一年。仍借款以濟其用度。勢必愈借愈重。欲能不能。待至市道稍充。已可再行收割之時。則所欠之借項。已不知其凡幾。即使所植之樹。均能割膠。以所得。撥償歷年所借之資。則不知須償至何時。始能完滿。是則借款一事。雖可略濟目前之困。亦非細小。是斯爲也。雖出自政府一片惠民之善意。然究非盡美盡善之辦法。有心人所宜亟籌善策。以濟其窮。蓋不可徒守傍觀。但知倚賴他人。致貽保其淺陋也。　未完

譯電

○愛爾蘭新聞

動報附張

每日隨報附送

星房盧昂停刊

論說二

粵省實行民治之先決問題

（非特爲粵省言亦爲各省言）

七續 陳侶扶

(七)現在社會教育亟宜注意之點。。改良戲劇。。多設書報社。。圖書館。。博物院。植物院。。皆須依次辦行者。。惟有一事現在急宜注意者。卽實行通俗講演是。。今者吾粵禁賭矣。外人論吾粵之人實有嗜賭性。推賭博之原因有二 (一)爲有所貪而嗜賭者。(二)因一時之娛樂而嗜賭者。。社會未有正當之娛樂機關。。若公衆運動場。。游泳池。。游戲場。。音樂所。俱樂部。。(見予著社會觀第六十五頁)故大多數之人。。不得正當之機會以宣洩其鬱氣。。活潑其心情。。故羣而趨于賭博狎邪之途。。夫賭已禁矣。。不可不導之于正當之機會。。以舒快其精神。。通俗講演。。亦其一也。。世界文化之府民程之高。。人莫不舉柏林以對。。是柏林之能達斯的者。。歸在於其教育之普及。。而通俗講演之實行。亦大有力焉。柏林市有大學教師通俗講演會。。得中央民衆會之協助。。提舉共進 在各市設立講演會。。以研究學術開通民智講演衛生爲宗旨。。(見社會觀四十頁之徵引)其所講期。。冬季六個月爲一課程。。每週一回 夜間自八時半至十時爲講演期。每一次演講。聽者有數萬人之多。。此風一開。。柏林都市之民。。皆能捨其不規則喪德行之游樂。。而趨赴演講會以消遣其閒暇之時光焉。。聞陳獨秀君聘主粵高師任。。君以爲聯合省垣高級學校之講師。。及新聞記者。學問家。。組織一講演會。。由陳君等主持之。。仿柏林市講演規則。。而實行。。推而及于各城市鄉鎮。。此風一開不難使百舍爲文化之府也。。夫實行民治。非開通一般平民之智識。。非使一般平民有民治之醒覺。。民自治之能力。亦猶南行而北轍也。。民治之實行雖賴革新政治家以爲之先導。。而一般國民有如醉漢扶得東來西又倒如之何其可也。。今者粵省已有革新之機會矣。。略草是篇。。以抒所見。。其餘欲伸之意。以過占篇幅 姑從畧焉。。 完

文苑

感時步高夢雲君留別韻並贈

饒胚儒

遍地災荒强自鎮。。沙場血肉盡模糊。。愴懷秦虐皇世怕覩流民鄭俠圖。。北海南帥同割據。東爭西戰遍寰區。年來一搦羣均淚。。破湧危舟急待扶。。

內憂外患一齊來。。黑暗沉沉亦痛哉。。赫地荆天成末刼。。民居村落覔如灰。。干戈不靖情堪憫。。雞犬無留事可哀。。殺賊除奸期此日。。男兒擊楫渡江回。。

彼此無分梓與桑。。傳來戰鼓甚驚惶。。陳師護法申天討。。莫逆難容邁遠荒。。志士聞雞曾舞劍。。健兒聽馬裂於戮。。同仇敵愾乘時起。。檣盡檣傾勿道忙。。

魚肉我邦任宰屠。。强權無術祇狂呼。。室成澤國民其簞。。荒盡田園米似珠。。政桂未除仍作祟。。康梁依舊欲迷糊。。予懷渺渺前途險。。那得平民兩鬢皤。。

不甘雌伏聚雄飛。。破浪乘風萬里歸。。欲去豺狼須勵志。。莫留荆棘快乘機。。鋒犀利心常切。。劍氣光芒手自揮。。掃蕩中原成淨土。。勿教素願與心違。。

輓烈士謝翔高詞

謝幹歐

契闊經年。重逢桑梓。。君番携手同遊。。憶藕江握別。。時聽新秋。方常乘風破浪。。英名遙播遍環球。。又豈知遽遊城社。。壯志莫酬。。今休。。他生未卜。問熱血如君。。舉世何求。。闔朝方緊急。。難砥中流。。此日靠傳驅耗。。傷心海外表同仇。。良才底事天偏忌。。使哲難留。。

同上輓聯

因國事奔走呼號乃遭慘變

爲鬭人捍災禦侮坐失英豪

狗頭標烏蜜酒

此酒上海各洋酒店均有出賣以便

諸君購用

新加坡總代理人 吉寧街力錦興公司 門牌十三號

英一千九百十七年二月一號

上海二小孩

服用韋廉士自己藥片得獲全愈葡萄牙人 體壯異常

在中國各處有葡萄牙人……如近來上海葡萄牙人之孩子去夏……之嬰孩自己藥片……人之次子今夏……體壯異常……之輕孩……嬰孩自己藥片乃是……嬰孩自己藥片……可服……乃至……可也

因患瘋濕四肢麻木不能舉動

前四川靖國軍軍醫長曾由韋廉士大醫生紅色補丸得有異之醫治

閣下曾患瘋濕骨痛否臀尻酸楚否腰背疼痛否或半身不遂因瘋成癱耶或因四肢麻木而疲弱無力乎閣下曾否畏懼以上如此情形將來身體虛弱偶或沾染癱瘓……就疫矣如有以上症患則韋廉士大醫生之……之甚爲有益也……四川萬縣西醫張東帆又名東雲來函云鄙人向留學東洋十有餘年研究科學醫學……

……

衛生小書奉送

數育……今得服常……身體……韋廉士大醫生紅色補丸……中西醫學……斷臨症……各症凡經售西藥者均有出售或直向……上海四川路……每瓶英洋一元五角六瓶英洋八元……

欲索取只須寄一明信片詳寫姓名住址寄至上海四川路……卽當寄送不取分文

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包裹純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

英一千九百二十年十一月一號

(請看虎標萬金油中外馳名用過者知)
(未用過者買一罐來用若用不效原銀奉還)

本堂獨得異訣秘製此平安萬金油其效統治男婦老少內科外科各症或揉或食隨用得宜無病預防有病則解諸邪性和功峻各款油馳名全球屢試屢驗眞護身壽世之至寶也．諸君光顧請認正爲虎標不致誤

△內科主治▽

提神止渴　手足酸軟　四時感冒　避瘴濕氣　風痰鶴膝　山嵐瘴氣　消暑除煩　寒熱痲痰　行船乘車　噎膈翻胃　心氣肚痛　消除百病　五臟蟲脹　偏身麻痺　霍亂吐瀉　通經消滯　中風痰厥　止咳化痰　時行瘟疫　絞腸痧痛

△外科主治▽

頭昏眩痛　神經骨痛　腰骨節痛　濕疹瘡痛　瘰癧核痛　手足腫痛　跌打刀傷　花柳中毒　遍身痒痛　牙痛耳痛　牙瘡痧瘡　無名腫痛

小號每罐三角二

以及一切等症常用此油百發百中靈以盡述

內科用法將此油取三五分冲茶飲或滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見

舖在仰光廣東大街門牌壹百二十七號猛虎商標爲記電話壹千三百三十一號　信箱五百二十六號

大號八角半　小號三角二

中外各埠商店藥店均有發兌

代理處　萬春和　余仁生　萬安堂　壽生堂　萬川棧　合豐店　永生堂　周蘭記　萬安和　萬春堂

民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎文豹謹識

主治

中暑　傷食　暈浪　中寒　水瀉　酒醉　時疫　氣鬱　惡心　急痧　赤痢　昏倒　嘔吐　白痢　氣逆　胃痛　口乾　胸悶　眩暈　口臭　頭痛

夫和世之藥能名副其實者不多見聞本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春敢云名副其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

製藥總廠　前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京下關

石叻總代理　馬交街廣福成國貨發行所

中國純陽牌五九製藥公司啓

民國九年八月十一號

婦科調經丸

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康強之幸福也及乎寧馨英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源因思遘之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也淡水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

南洋總代理　石叻庇能會豐商店

民國八年二月五號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營水面火燭電車保險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

總政局員　林文慶　林義順　林推遷　陳思源　黃兆珪　陳延謙　李邦聲　楊萬慶　殷雪村　黃奕寅　佘應琳　曾江水　王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啓

香 楊耀宗 堂

馳名花柳聖藥

本堂向各症丸藥均創在南洋各埠托合豐商店間世廿餘年各埠同胞咸近皆知藥性純和不鬆無斷稱之弊誠收世之良藥購者請留意焉

一 搜毒丸 專治國毒入骨疼痛難危 各症 ... 百世 ... 丸丹症經驗

骨痛水 專治濕染毒入筋骨寸步難移 各部見痛或痛或痛走上走落 ... 周身中內外各症萬試萬靈

除疳膏 此膏中外馳名外科聖藥專治 ... 肉外痔瘡科 各症止痛拔毒生肌妙藥

進口散 此散中西妙製專治各科 ... 大小瘡症損爛各症

除毒水 統治外科各症即痛止 ... 每大樽四角 小樽二角

藥永 此藥水明潤石化質不傷 ... 近日 ... 對門諸發 ... 防下 ... 平 ... 好不汗衣

不憂丸 常防患未來之雲 ... 步身 ... 血毒結 ... 皮膚 ... 症可性和之

理腎丸 此丹上等藥料監製大藥腎部 ... 生理 ... 外生 ... 精神開胃身壯力

化毒 本堂藥丸用莨等精選 ... 入三十餘味 ... 苦傷身之弊老少強弱 ... 年可服

鳳城丸

粵東 州

婦科調經 信丹

良監 製 六月五號

此丹補血暖元平肝去瘀補有經驗凡一切經期或前或後或多或少或久或不來或淡或瘀或白帶或一月一月數次或漏下不息經痛經冷瘀血等症 ... 四肢骨痛 ... 心胸滿久咳 ... 多等 ... 服此丹三月必能除腹 ... 女子乾瘦 ... 服此丹即能補血 ... 健身體壯健子宮完全誠女界調經活血之至寶也 每瓶 ...

總代理 星架坡 大馬路 ... 公司

五淋神效 白濁丸

專治花柳白濁 ... 砂淋濁熱便刺又 ... 收精流桂 ... 每瓶 ... 角

... 症大宝 ... 或濁熱久 ... 不過 ... 痛 ... 閉口 ... 丹 ... 紅 ... 百中 ... 每瓶四角

總批發

石叻 怡太金

會豐商店

保平 ...

南洋

◎學校註冊通過後之應聲

學校註冊事。。自七州相繼通過後。。各埠華僑議決分向祖國及英京請願。。各情已早誌報。茲查七州向英京請願代表。一時難得其人。。適因蔡子民先生赴歐抵叻。。遂擬煩先生担任。。向各僑與論界極力鼓吹。并請其託英京友人。代辦請願事宜。。致于回祖國請願之代表。現在四州方面。已發出傳單。邀請各團體。。各選代表一致推舉選四人云。。若現在殿庭派代表爲最缺之時一辦法。。與此代表之人物。。至爲重要可知。。當合各界其協之。。勿自放棄可也。。

◎雲南倡義紀念後的吾儕

（滄市）哈哈。。我們祖國。。重建共和　推翻洪憲的日子過去了。。這個日子。全四月廿七日爲外首義。和十月十日武漢光復一樣。亦由爲先烈犧牲頭顱。。碎身躰。灑熱血。。纔造出這紀念來的。雖則年年這日。。要歡欣鼓舞。。都由良心上表現出來。紀念紀念。。然我以爲九當思過去的九年。。環境怎麼樣的腐敗。。未來的十年。。應當怎麼樣的改造。。這才是眞正的紀念。。眞正的覺悟呢。。

◎特別夜學出世

酒酒函云。。王晒躁先生。。金門之文豪也。。其文章之風雅。。時辯之適致。。久已膾炙人口矣。此番來酒遊歷。。慕其文者。。多有願師事之。。有好事者。。出爲組織。。一人提倡。。衆聲響應。。頃刻之間。。已達十餘人之[illegible]矣。。但王先生性不耐煩。。因對衆宣告曰。。諸人[illegible]謬蒙諸君推重。。豈敢自外。。然學生三十人爲限[illegible]自七點鐘。。至九時止。。二者如荷俯就。。方敢承命[illegible]人均已樂從。。借雙梧友丹監光醫陸公所[illegible]室。。新正就要開學矣。。一香有心求學者。。己報[illegible]名預備入學云。。

◎貨棧出稅

啟者茲本號有大貨棧二間坐落丹戎巴葛門牌第廿[illegible]號此兩間甚爲闊大地方爽朗又得近水便於起落貨[illegible]棧合計可容白米三萬包之譜茲欲招人稅貨[illegible]者請至本號面商可也此佈

中華民國九年十二月十八日　新嘉坡金[illegible]

◎鳴謝執紼

先慈黎氏與于本月廿四日出殯蒙諸　親友親紼并脫臨儀爲謝厚情致存均感棘人等[illegible]克踵門叩謝謹登報端藉表謝忱伏乞見原不[illegible]之至

民國九年十一月十一日　棘人岑富田　岑門[illegible]等泣[illegible]

佳意　狗仔嚜烏蜜酒

叻地最適用
天下至馳名
最上飲品
敢請購用
各酒店均有出售
英一千九百二十年十二月十[illegible]

廣東二

◆委定十一屬善後主任

裁撤鎮守使設立綏靖處一事。迭紀本報。茲粵軍陳總司令。以現在民軍遍地。軍權龐雜。亟待收束。以謀統一。刻決將綏靖處暨縣設立之改設善後處。專任收束軍務。昨經委定十一屬善後主任。分別進行。查廣州善後主任爲李福林。肇慶善後主任爲葉舉。惠屬善後主任爲鄧鏗。潮屬善後主任爲洪兆麟。高雷善後主任爲胡漢卿。廉州善後主任爲黃志桓。欽州善後主任爲黃明堂。瓊崖善後主任爲□□。羅屬善後主任爲陳文炳。梅屬善後主任爲鄒□。五邑善後主任爲陳德春。其文曰。維持地方治安收束軍事善後主任一職各善後處之設立。限大個月爲期云。

◆旅粵湘學生致湘當局電

長沙林省長趙總司令鈞鑒。湘人治湘。數月來無建白。大失吾人願望。今幸譚公祖菴司令退位。前途之福。兩公護法起義之中堅人物。且保護桑梓。勛勞卓著。此次被戴。分管民軍兩政。定能順時勢之趨向。納鄉邦之郅治。諸風景仰。喜躍得人。吾湘元氣凋傷。已屆不堪。休養生息。事不可緩。希望先收民疾。登諸衽席。謹陳七事。伏希採擇實行。感不勝待命　一湘省長自治條例　臨督促兩月內。頒定公布　二停發紙幣　三㽞徵兵時代異最近觀省長違法所加田賦及鹽稅印稅。請即裁減　四各區守備兵。就駐在地方。開闢馬路。并即實行裁兵　五教育實行獨立。并規定經常費。無論何事。不得動用　六調和各派意見。勿再起內訌　七護法宗旨。貫徹到底。旅粵湘南學生聯合會會長龍驤副會長彭偶晉(卜日)印。

◆改造廣西同志會又開幹事會

改造廣西同志會。於本月三日。開臨時幹事會會議。到會幹事二十四人。公推鄒魯彥主席。文牘部幹事報一新報告上海本會及梧州學生聯合會梧州保偁局致本會代電各函。衆議從速答覆。交文牘部起草　省人願立刻撤邦等條陳一件。即交軍事部審查。王乃昌梁烈亞周公謀雷在漢等提出議案三條　一本會應派代表謁見西政議及陳總司令。陳述關於廣西財賦計畫。並並。由總務部代表謁見　二略　三本會應倡辦旬報。以發表本會主張。促醒內地人民。討論結果。改爲舉。馬君武提議。會務日形紛繁。總務部亟多推幹事一人。通過。隨即公推鄒魯彥爲總務部幹事。王乃昌報告親粵桂籌軍人。粵省當局已允遣送回籍。本會應即進行。議決即在本會事務所設立報名處。一面先登各報。并遍貼布告。俾衆週知。來會報名。詳查其確係閒散編務及受傷患病者。方予與遣送。由軍事部查兩部會同辦理。又周公謀臨時動議。請本會會員會章經已週知發給。嗣後理應登報聲明。惡謂本會經費均由會員自由認捐。并無在外捐募商借等事。以杜藉名招搖之弊。衆贊成照行。

倡辦丹良禹學校認捐諸君芳名錄

丹良禹僻處海濱數十年來迄未嘗有學校之出現同僑子弟失學已久長此以往殊非僑胞之福同人等有鑒及此有倡辦丹良禹學校之發起遂議宙成即蒙熱心諸公踴躍認捐已達萬餘現方籌備一切行將開辦惟公益義舉端賴是稱尚望諸公進而教之之所至盼茲特將認捐諸公芳名先行表揚以昭盛德今後是認捐樂助者容再陸續刊登

(恕不稱呼)

金振興三千元　劉崎令二千元　金順發　陳天立　陳振象　陳登埔　以上各一千元　劉文經　陳海松　馮植良　馮德麟　新巨發　以上各五百元　陳天水　陳芳懿　以上各三百元　馮清綠二百五十元　林子敬　林春水　林金殿　以上各二百元　趙水生　新萬和　新萬裕　周松林　郭樹看　陳文政　以上各一百元　李強三百元　萬成　萬順　萬裕　德盛　順成　陳文權　以上各一百元　出

中華民國九年十一月三日　倡辦丹良禹學校籌辦處啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

▶萬國銀行廣告◀
(美國註冊)

本行實備資本及盈餘款有美金一千三百萬元叻銀二千九百萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在士廿七號羅法闌巴斯哥本行辦事所則設在門甘馬里街二三二號並設支行在則寺叻孟宋架吶吉礼 廣州 高溜爵 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿爹巴 孖蠻 牟禺 北京 布倫舞 地散 仲光 舊金山 微多勞地 加利士 明哥麗 上海 則鑿士 多 徵多 明哥麗 爾阿哥地區加 墨架坡 酒 水天津 欄欄 爾安 青島 其餘各國 大坐本行均有分支儲君光顧新爲詢問便妥 本行與紐約國家總行有密切聯絡故能經理 該行在下列各埠之支行事務

mos re Moscow　Babia　Bayia　Buenos Aires　Antofagasta　Camaraney　Caracas　Cardenas　Ciego de Avila　Cienfuegos　Cruces　Genoa　Guantanamo　Havana　Manzanillo　Marsella　Matanzas　Medellin　Montevideo　Pinar del Rio　Port of Spain　Porto Alegre　Recife　Rio de Janeiro　Rosario　Sagua la Grande　San Juan, P.R.　Sancti Spiritus　Santa Clara　Santiago de Chile　Santiago de Cuba　Santos　Sao Paulo　Union de Reyes　Valparaiso　Vladivostock　Yaguajay

本行辦理一切銀業兌滙事務來往存款自五百元至十萬元週息二月期息兩厘如貴客欲出入口貨與美國數貨者請詢本行便知本分行設在叻與一千九百十九年六月一號
司理人勞士啟

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
363 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

乃坡電車大馬路怒吳之路三百卷三號　電話九百一十八號
泰西藥料　裝飾用品　化學用品　外科器具　家用良藥　皆從廉價

神州戒烟水

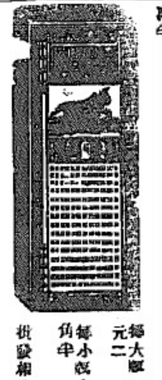
〈吸鴉片烟者請看〉
此藥係□□□且草木之精煉製而成無胃□或他毒質若照單飲無志□自能戒斷毫無辛苦爲有□患亦可□飲善能腸壯□延年益壽凡我同胞戒烟□神者無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之
每罇一元　大幫批發另議
一千九百十八年八月十四號
神州藥房謹啟

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶血實則肢體強壯血旺則面容紅壯故□□以補血要爲事本藥房特取上品藥料煉合成露性和味甘凡勞心勞力以致血虧氣衰神傷力倦或吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴□□□四肢無力手足酸軟身症觸胃弱脾虛或□□□□不足之症以及婦女白帶血虧月事不調或育兒失明□□或血□者服之最□血弱氣血是自然育兒俱消□久服更□老精神不衰諸患之至宜也每瓶□服一□每日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半　批發相宜

羅氏扶強補腦汁



凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力頭時腳以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲補人身之滋養料且能補助腦髓各部之腦氣筋而又以汁強養生爲專長例臨心斷腦疾腦一經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯之體誠乃有如天賦強壯體之寶物也若夫好色縱慾勞過度飲食不節者此之謂後天致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身體之營料亦逐漸減少若能補富之營養料以補助之則終身必無強健之路□□□□□□□□服之補腦汁爲能一強體壯身之滋養料也每瓶□□每服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

六月二日

星洲大坡吉寧街羅氏藥房謹上

清血解毒內服聖藥

海波藥

專治一切花柳毒症新得遍身筋骨酸痛瘰癧癰癤下疳橫痃各種瘡疥疔瘡皮膚濕爛婦女月經不調赤白帶下子宮內濕等症服之必能痊愈淨盡非但諸病消滅且得此血液清潔復力日加強壯健

每瓶大洋二元 每打大洋廿元

上海四馬路五洲藥房啟

自來血

本藥房人造自來血迭經呈驗註冊久爲法律保證之良好製品風行海內外頗有年所近年迭經著名大醫士鑒定讚美並經上海工部局衛生處化驗實准給與憑照並上海海軍醫官雷化驗證書方得發行現於本年八月一日工部局衛生處規定無論藥品食物非經法庭機關之化驗證明者一概不但不得售入民需用卽官醫亦不准發售也化驗書係于西歷一千九百十三年四月廿八號上海工部局發出之呈證文件均有自來血係無劉烈雜質及他種礦質可見本藥房不惜工本誠心製造非尋常射利者比 諸君洞察此文卽知本藥房自顧名實不以空言欺世也

價目 每大瓶售洋二元每小瓶售洋一元二角人造自來血總發行所上海四馬路五洲大藥房謹白

△自來血治面色黃瘦頭暈耳鳴的聖藥

五洲大藥房偉鑒敬啟者僕年幼體質孱弱常患面色黃萎頭昏耳鳴精神日漸衰弱曾服中西各藥無所應效嘗閱申杭各報廣告內載貴藥房出品人造自來血一藥效力頗宏僕遂往貴分發行所購得大瓶半打如法服之未及其半果然奏效竟覺精神充足面色紅潤身體壯健藥未罄而病若失足見貴藥房精製藥品名不虛傳眞有奪天地挽造化之功蓋世無雙之衛生良劑也受恩之下銘感五中無可爲報祇得聊書蕪函以表謝忱俾同病者有所遵焉專此鳴謝敬頌 道綏 杭洲海甯(虫另)謹致和祥綢莊陶培仲上

非洲樹皮丸

健腦固精之藥多以升提爲主然久服則反受其害夫腦與精爲一身之主宰苟腦力耗弱精氣不足勢必昏眩遺忘氣促神疲夢遺滑精腰骨酸便閉婦女則子宮力弱赤白帶下各症因之遂起故非爭絕對良藥從根本調治難充有效樹皮丸乃本藥房經自經驗之良劑腦有多以來其證明蓋專從根本研究絕無升提流弊之品揆雖其間故益於滋腦補誠健腦固精之聖藥也世之患腦弱精薄及以上各症者請嘗試之

每瓶大洋一元 每打大洋十元

助肺呼吸香膠

此膠補助肺經調和呼吸消肺火解肺寒化肺痰止肺咳凡肺虛肺癆萎肺炎肺勞弱及氣喘咳嗽夜不安眠不論久初起老年少年均可服有神效驗非常每盒大洋二元每打大洋念元

總發行所上海四馬路五洲大藥房

THE HONGKOG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG

香港蔴路發售

敬啓者本字號通知香港其繩索製造公司初香港製纜公司設立一千八百八十三年乃是製造繩索麻纜三號半至十英寸與二十寸英寸至十英寸貨物美價廉諸君請移玉至新嘉坡鉛路門牌二十一五號零一面詢代理人亞國吉便是其價近

一千九百十九年三月十號

代理人亞國吉啓

GREEN ISLAND CEMENT Co Ltd

洲青磚發售

敬啓者本字號通知青洲英坭有限公司一千九百年貨各等灰包定價一百七十本貨久經貨品精合式爲國所需只之光

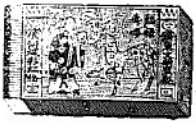
敬啓者本號爲諸君求知貨物式各銷者請各位玉臨新嘉坡行路門牌十五號本號代理人亞國吉便其實價目七佈與一千九百二十九年三月十號代理人亞國吉謹啟

熱心諸君提興土貨

請買眞正中國火柴

每箱二百四十包

價甚相宜以廣招徠



廣州城西彩紅橋文明路各種火柴向銷廣西梧州各內地近以粵桂軍事未解阻碍交通存貨頗多且素仰僑胞熱心土貨故付貨來叻發歸小號代理僑胞君子倘有懷疑儘可按址調查便知貨眞價實矣小號兼辦巧明肥兒各等火柴中國什貨寶光生油白糖麵粉茶葉紙料諸君光顧極表歡迎

坐址新加坡美芝律門牌四十二號 電話二二三六

民國八年二月八日

寶巖隆號謹告

林美仔田萬蘭酒池及威士杞酒

敢若今叻地各行銷之頂上池林美仔田萬蘭由法國仔林美田萬蘭酒公司成立一千九百十四年間及威士杞酒係由金山所製

唯一經理新嘉坡列地咧冷公司

寫字樓設新嘉坡吉寧街門牌二十三號

下列之商店均有發售

Sole Importers

THE HOLLAND STRAITS TRADING CO., LTD

Singapore

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	三十八元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十八元五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	二十七元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	三十八元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十八元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十三元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十三元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三十八元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十八元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三十八元
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十四兩
銀行兌現銀票	一百元值	五十四兩五
銀行買現銀票	一百元值	五十四兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十八元五
期票三十天兌	一百元值	九十元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	八十八元五
暹銀票銀兌出	一百銖值	八十四元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百五十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百五十九盾七五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	百五十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十九盾五
滙高慎嶼銀行掛牌	一百元值	一百五十七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十九元七五
紐約行掛牌	一百元值	四十元一二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三個一三一六
加吉打銀行掛牌	一百元值	壹百五十八盾
期票三十日兌	一百元值	一百六十盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙泗里銀行掛牌	一百元值	壹百五十八盾
期票三十天兌	一百元值	壹百六十盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲銀字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百二十八盾五
期票十天兌	二百元值	一百三十二盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙棉水銀行掛牌	一百元值	一百二十八盾五
期票三十天兌	一百元值	一百二十八盾二五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百二十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十三盾
滙倫敦現銀票(每申)	每元值	二司令三個三三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三個八七五
金葉每碇角		九十五元
金磚每兩		十二元五
▲銀價市情▼		四十個大二五
首個土車		壹百零三元

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十三元五
又　中	一十元五
老錦烏椒上	一十四元五
又　冇	一十元五
砂勝越白椒	二十七元五
又烏椒上	一十三元
又　冇	一十元
柔佛烏椒上	壹十四元五
又　中	一十三元五
岬甸白椒上	二十九元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	三十二元
本坡烏椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三發椒上	二十七元
又烏椒上	一十四元
又　冇	一十元
一號椰干	一十七元
二號椰干	一十三元五
三號椰干	一十三元
叻坡硬莪粉上	五元四
又總上粉	五元
越坡硬莪粉上	五元四
又　中	五元
納閩硬莪粉上	五元二
中　粒	七元
幼　粒	九元
幼　尖	四元
白綿乳一號	二角七
烟花乳一號	二角五
烟花乳二號	二角二占半
吧那乳錫庄上	一角五
烟郵花三號	一角六占半

一號光片	二角五占半
二號光片	二角二占半
吉巒江沙	一角四占半
株眷白片每磅	一角三占
岬甸單兒羅冬上	十一元
又　羅　箱	十元五
砂勝越兒羅冬上	十一元
又　羅　箱	十元
巨港單兒羅冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
永牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	一十三元
三號赤甘蜜開價	一十一元
烏甘蜜行開價	八元七五
又甘蜜土廊出	八元七五
廿二號粗花蓆每担	一十一元五
廿六號粗花蓆每担	一十四元
四十四號幼花蓆每担	一十八元
本坡和豐每油小罐	四十三元
又　香　莎　庄	三十九元
本坡大餅土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
鷹標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
鴿標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

咕加大	輪船	加吉打	十九到	褒利洋行
	往香港	廈門		
豐利	輪船	望加麗	十九到	源成號
瓜勝	輪船	由暹羅	十九到	實得力洋行
豐通	輪船	由庇坡	十九到	和豐公司
萬發興	輪船	由庇坡	十九到	順局公司
利林	輪船	浮羅武蘭	十九到	萬利安
文律	輪船	浮羅匪宜	十九到	振順興
椰那	輪船	砻槐巴轄	十九到	和發公司
加岬	輪船	由庇坡	十九到	實的力洋行
班里巴丹那	輪船	麻六甲	十九到	發泰安
豐吉	輪船	浮羅匪宜	十九到	和豐公司
寶興	輪船	彼爾串	二十到	實得力洋行
毛士	輪船	由棉蘭	式十到	和蘭公司
路乃	輪船	由安南	式十到	通合號
萬和順	輪船	由坤甸	式十到	同發公司
豳生	輪船	加吉打	二十到	莫實得洋行
	往香港	上海		
孟勝巴勝	輪船	由坤甸	式十到	遮旦弟利士
豳齊	輪船	由砻眼	式十到	成興盛
順安	輪船	由槟港	廿一到	協榮德
勿丹佳	輪船	北干砻苞	廿一到	和蘭公司
萬智英	輪船	丁加奴	廿一到	恒利號
勝年	輪船	由關丹	廿一到	實得力洋行
吉璐	輪船	吉[illegible]口	廿一到	實得力洋行
斯施	輪船	由里	廿一到	榕示必洋行
豐和	輪船	丁奴	廿一到	瑞豐盛
豐鎮	輪船	砂勝越	廿二到	順發號
南醫	輪船	由安南	廿式到	通合號
甯生	輪船	加吉打	廿二到	莫實德洋行
	往香港	上海		
萬保	輪船	三寶瓏	廿三到	協榮茂
萬和元	輪船	由馬辰	廿四到	張元記
錫蘭勞利	輪船	由烈港	廿四到	麟盛公司
獅勞	輪船	由暹羅	廿五到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲十一月十九日第二輪船出口▼

順[illegible]	輪船	上午九點	往龜咯	順局公司
豳慶	輪船	上午九點	浮羅砻濱	萬利安公司
	浮羅武蘭			
巴沙	輪船	上午九點	往龜咯	萬利安公司
禾豐	輪船	上午九點	浮羅匪宜	潤　行
積里函	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	麻坡			

SMAH „Pineapple Brand,"

◁ 招徠廣告 ▷

此波蘿火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為贈譽者所贊許本號欲告食商店均有出售諸君購試便知其物之好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

(生利公司辦館)

◀火碧柴發客▶

本公司常有上等馬李柴專辦供給火車及各機器火較等用貴客光顧請至石叻四排坡廣東民路六十號本公司面商可也

Sense Lee & Co., Firewoods
No. 60 Cantonment Road, Singapore.

民國九年八月廿三日

生利公司啟

(大)(光)(公)(司)

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啟

福至大藥行

固本補腎汁

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救衆生之妙藥也

腎元虧損　腎部勞傷　腎虛氣喘　腎令精流　腎虧退軟　腎弱腰痠
腎傷陽痿　腎寒液涸　腎燥精干　腎枯無子　腎家各病　悉為主治

經理處石叻大馬路會豐商店

寄售 庇能中法藥房 坡羅會豐商店 棉蘭中法藥房 金保… 太平合豐… 吉隆三…藥房

民國八年五月二號

◆招徠廣告

本公司近由祖國運到新貨大帮貨眞價廉華美耐用今特揭錄於后以便採辦

(本號自辦貨表)

絨綫索　機器用品　自由單車
各款草帽　長短色襪　大小毛巾
新式手帕　足絲洋毡　棉布
紙料　玻璃器具　磁器
家用品

商翁光顧破格歡迎大帮客躉無不從命如蒙來函辦貨或躬自駕臨請至本坡哥里碼頭基十六號門牌萬友士打第十四號房做公司營業部為荷

以施夏拉公司謹佈

英一千九百二十年十二月九號

ISHIHARA & Co.
Room No. 14 Winchester House
16 Collyer Quay
Singapore

崇正學校鳴謝月捐

本校因經濟不足於五月間曾出勸募月捐幸荷熱誠諸公樂助籌捐挹注感佩莫名日前公議裝俠每年分收四次每次收三個月此次收賜歷七月份至九月份以後逐次依此續收週將派人收捐其收據上加蓋本校圖章并有正總理陳東滿君暨財政員葉為祉君簽名請賜捐項時認取收條為據茲謹代受惠學子鳴謝并將捐助諸君芳名列左

陳嘉庚君月捐銀二十元　林推遷君月捐一十元
劉瑞令君月捐銀二十元　陳先進君月捐一十元
鍾水泮君月捐銀二十元　林其當君月捐一十元
葉鳥不君月捐銀十五元　振興寶號月捐一十元
薛中華君月捐銀一十元　曾噫源寶號月捐一十元
薛武院君月捐一十元　蘇福卿君月捐一十元
石浦岐君月捐銀一十元　陳卓友君月捐一十元
陳芳農君月捐銀一十元　陳期亭君月捐一十元
陳東滿君月捐銀一十元　萬興寶號月捐五元
發記寶號月捐五元　振發寶號月捐五元
發裕和寶號月捐五元　恒和公司月捐五元
合發寶號月捐五元　協昌寶號月捐五元
仙丹公司月捐五元　錦和寶號月捐五元
怡茂寶號月捐五元　秦春寶號月捐五元
李光前君月捐五元　萬隆寶號月捐五元
陳文備君月捐五元　葉為祉君月捐五元
王榮華君月捐五元　陳金聲君月捐五元
陳臣位君月捐五元　陳觀波君月捐五元
金陽源寶號月捐三元　奕南寶號月捐三元
和中寶號月捐三元　胡幼汀君月捐二元

合計四十條共捐銀三百一十一元

陳仙湘君特別捐銀二百大元

中華民國九年十二月十四日

海天游藝會發起演劇籌賑華北南七省災黎商榷書

中國不幸水旱頻仍災降自天劫罹七省叠據中外報章所載其流離尾瑣之情顚沛愴涼之狀有史以來固不數覯見也況復比屆隆冬霜雪大降既歉於食又歉於衣不死於饑則死於凍嗚呼噫嘻尾瑣餘生其窮有孑遺耶同人等念茲慘狀殊抱悲觀竊謂救人多寡視籌款之多寡以為衡思再進一步於百尺竿頭以督商會勸捐所未及演劇籌款即其所輔之一端也惟茲事體大非廣徵衆意無以知所見之异同非召集登賢無以得多數之信仰用先發表管見商諸國人尤冀大力贊勸宏茲善舉則曙光一現七省之萬類昭蘇矣若夫如何而約期開會如何而公舉職員如何而定日演劇如何而籌欵項則竭力日臨有之問題茲不具論區區愚闇願聞明教

△海天俱樂部同人發起

邱雁賓　吳勝鵬　蘇玉啟　何澤雲　周樹田　司徒樹
伍召南　曾碧山　石奕焜　簡英甫　陸貴傑　黃耀泉
陳瑞南　鍾潮泉　方衞清　朱奇軒　梁基如　岑熙臨
陳宗熾　吳康泰　謝樹春　梁耀光　馮燦芝　陳錦儒
陳月卿　梁榆材　戴光榮　莫潤棠　黃壁梓　邱攀泉
盧文錫　劉以田　關湛軒　李　暉　黃理燮　馬棟南
李仁昌　李浩南　盧棣卿　錦春初　吳合金　鍾盛雲
姚兆源　張錦雲　唐恆生　朱富田　李錦堂　黃仲輝
石雲雲　黎少卿　李堯琪　司徒尙水　何　福　劉炎巷
梁耀勛　曾紀辰　林文田　李期天　司徒日　馮壽南
陳孔棠　鄧文軒　鄧就成　周升翹　馮　岐　梅國長
龍文顯　鍾香圃　黃宣佈　何汝佳　石奕湛　譚鵬喬
黃　安　潘成容　李祥兆　麥　關　伍燊才　湯觀秀
陳耀平　何　杜　譚達庭　曾君斗　趙仲琛　葉佛康
陳鑑坡　陳玉山　周　潤　陳偉芬　朱和賢　黎有坤
盧祖卿　李堯卿　黃胥階　李玉階　陳竹坡　黃原卷

△贊成人

伍　璟　林推遷　林義順　陳應賢　藍傳烈　吳正興
李鐵岑　蔡日升　余來吉　薛中華　李合興　林文慶
吳克儉　甘湖洞　楊嗣和　湯湘林　鄧振卿　何仲英
黃有淵　王紹珪　陳開國　余東旋　林紹蓋　何榮如
邱雁賓　吳勝鵬　陸寶傑　李寶餘　麥仲堯　吳晉陞
簡佩臣　鄭鐵臣　殷雪村　李雲龍　邱繼顯　謝淸和
黎繼磯　薛武院　張大貴　謝榮西　黎潤生　王文選
葉玉衆　陳芳徽　鍾水泮　林金殿　吳信思　王文達
王平誠　林得金　林樹松　劉伯棠　何兆芹　劉寶金
陳焌楠　朱興行　高國生　蘇鴻英　梁谷欣　羅殷甫
曾朝興　陳貴朋　陳竹朋　鄧仲航　梅春浦　葉季允
何德如　張叔耐　游華農　謝文炳　林振樞　梁子修
陳民障

民國九年十二月十三號

要聞

○西報論南方再設軍政府

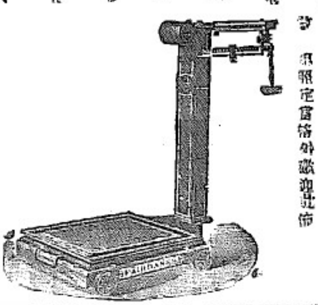
上海大陸報評論云。北京政府。特設專局。籌辦善後會議。於統一問題。又進一步。以北方而論。政府已不受安福人物羈勒。而南方之軍政府。亦既由岑陸溫唐等人取消。南方有不以取消軍政府爲然者。孫唐伍三人爲先。此三人赴粵。意欲則立新軍府於南方。藉裏統一之事。非一紙空文所能辦到。且又明告北方。北京宜先撤回統一令。重開和會。否則不願共事。必分道事而自立。然此謀之不智。誰有數端。 一中國既需於和。南者未嘗不和。即南北亦未嘗自鬨。特兄弟之鬩。於治寧之道。未能齊頁一致耳。 二統一令之取消與否。於南方自何分別。若謂北方未與南方事先曾明。遂發統一之令。而南方領袖。藉此使全國分裂。其不智孰甚 善後會議與和平會議之分。相間殆不能以寸。 三南北二方。所當注重者。爲軍隊之多寡。若南方要人。能與北方謀以裁減軍隊之半。或其三分二。斯爲有愛於國家。成一大功。今之軍隊。非因衛國而設。僅供武人爭權之用。不裁軍而督軍。其又何用。若徒督廢督。而不先裁兵。此俗語所謂換湯不換藥也。 四被裁之兵。宜爲擇謀生計。兵之大半。曾苦力一流。不爲之謀。將化爲盜賊。 五中國有公敵焉。方竭其力。使中國常亂不治。北無南助。不能敵日本。南無北助。亦不能敵日本。今如吉林省中。又如中東鐵路沿路。皆駐日兵。而中國尚不謀統一耶。 六以北省災情而論。全國人口之六分一。飢寒交迫。奄奄待斃。此嗷嗷待哺之四千萬衆。苟得善用於軍費之五十分一。即足保其生命。而無不足。倘南方領袖。能捐棄私情。與北方合謀。則所裁於同胞者大矣。綜上諸因。皆可見善後會議之宜速開也。

○鄂省長問題之京訊

湖北省長夏壽康在漢口接印視事後。王占元懸於京政府體面之强硬。而夏省長又有響號漢口爲省署駐在地之意。反覺把持民政之計甚失敗。至爲不安。二十八日特派省議會議長屈佩蘭。及財政廳長魏聯芳等先後返漢。請求夏省長移駐武昌。夏謂軍人跋扈如斯。壽康悉爲中央命官。豈堪再辱。決計孫傳芳一日不離鄂。則省長一日不渡江。此種情形。業已電達京政府暨鄂同鄉會矣。鄂同鄉黎黃陂周少樸。均極贊成轉以漢口爲省會。復電夏氏及省議會。囑其勿赴武昌。以免受軍人之牽制。而立軍民分治之精神。似此則夏省長不赴武昌之議實發略矣。又聞孫氏籌則已於二十九日上午九時到京。當即趙府謁見總統。總統囑其即日就京兆尹任。以便任蘇省長。可以早日赴蘇。似此情形。則京兆尹與蘇省長問題。業已同時解決。但不識日前高唱反對孫氏之京兆人。對此作若何感想耳。至孫傳芳此次逼迫夏省長之行爲。鄂人已動公憤。曾與之決最後之勝負。近傳鄂軍王懋賞劉佐龍等推舉孫武爲總司令。有所舉動一節。現雖未見之事實。然中央已派知兵大員前往王劉處調停。其形勢之險惡。可想而知。據新到京之前任鄂省長何佩鎔所言。則謂王占元此種行爲。已陷於自殺之地位。蓋因湖北軍界方面。不獨王懋賞劉佐龍反對孫傳芳甚力。其外尚有張敬湯之軍隊爲人。吳光新之舊部二萬人。王占元若繼續放縱部下以反對夏壽康。恐將來之結果。有出吾人意料之外云。而王占元對於孫傳芳迫脅夏壽康一事。電京否認。略云。頃據報告。夏省長有電到京。稱有軍隊代表阻其到任。派隊一營駐守之事。不知從何而來。查夏省長六年到鄂。曾於寓所派隊守衛。現在諸曾孔多。故又酌派步隊隊伍。藉資保護。經夏省長辭謝。立時撤退云云。

源昌號

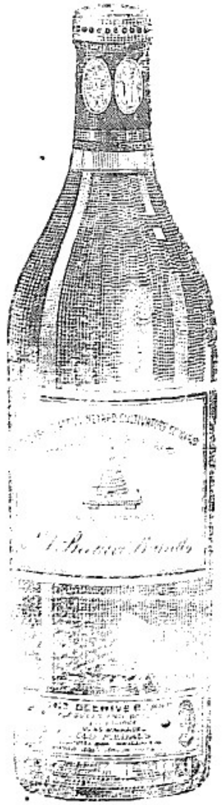
星加坡大坡中街口馬吉寧得力門牌五號六號
（電話一七□八）



敝號現又到有大磅一百磅花旗樹乳醋以及歐洲貨物并樹乳園應用而器具俱備 物美價廉童叟無欺自開辦以來 凝蒙 各界顧源源不絕爲恐僑週未知故特登告白俾衆咸知如蒙 惠顧定當格外歡迎此佈

◆敝號各貨開列◆
一十八寸長九寸大四寸高白鐵盆
十八寸長十一寸大四寸高白鐵盆
十六寸長一十寸大四寸高白鐵盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲鋼帽剪樹幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼線布
歐美大小磅秤
其餘貨物太多不能盡錄
民國八年一月六號　謹啓

飲蜂巢標萬蘭池酒



蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二拾年二月廿四號

東方代理公司謹白

保營氏麥芽牛乳方長形罐

全球莫比

此乳確明爲嬰兒必需之滋養料能令嬰兒身體强健實全球無比之寶也有嬰兒者當一試之各店均有寄售

干尼兄弟公司
CONNEL BROS. CO
爲此乳銷售中國及
南洋各埠之唯一代理人
英一千九百十年七月十號

飛鷹商標

本坡二

◎茶樓實行減價

檳城。近日各物降價。酒餅已不如前。而嶼中經營茶樓爲業者。其所定價目。本應酌減。已誌前報。刻聞各茶樓店東。類皆深明大義。而非專計一己之私利。已於十一月十五日爲實行減價之期。並聞其價目表。經在華民政務司署所訂定。准由明日起。其所售茶餅等物。每減一仙。即向來每茶一盅。售銅圓六仙者。今售五仙。每餅一枚。向售三仙者。今售兩仙。如物價再降。則其價目亦有續減之議云。

◎瘋癲婦被差拘去

廿五號晚。有患瘋癲之粵婦某氏。在模實的力滑街遊行。哭笑不常。喃喃自語。該街幼童尾追而嘩笑之。嗣由巡差將其拘去。送入瘋癲醫院調治。據街上人言。該婦係因憶子成病。故日日出街尋子云。

◎死於非命

上星期三早。有數華童在維多利亞船塢遊戲。間有一名正於嬉戲間。忽爾失足墮入海中。首部觸於海中石上。登時斃命。噫亦可謂死於非命矣

◎何故鬥毆

昨晚十二點四十分鐘。打勝實得力有叻產閩人四五名。與二印人相鬥。聲勢洶洶。頗爲劇烈。嗣由巡差多人聞聲馳至。拘獲閩人三名印人二名以去。

◎摩托車傷人

廿五號下午二點鐘。牛車水二馬路戲園街口。有摩打車撞倒一粵籍小童。傷其左手。嗣由巡差將該車司機人拘獲。送小童入醫院療治云。

◎牛車失信

禮拜六下午。有三千一百五十八號牛車。車夫爲閩人。載有布疋多箱。載返加剛基某土庫。途中有一箱已破。失去布七疋。該土庫司理人。即將車夫扭送于案。今午由府過堂。展三十一號再訊。着保五百元。在外候審。

◆莊希泉二答林箕當君

◎◎◎◎

▲誰是遁辭

◎◎◎◎◎◎◎

▲誰溢出範圍以外

箕當兄呀我前日答你的廣告並不是說你不認識字便不可與人登報辯論你不要誤會呀我是說你從前是個忠厚人爲甚麼這回也遁辭起來與你平日的人不符所以很疑心是人家要利用你登場又恐怕替你寫廣告的朋友沒有把廣告的文字解說你聽所以通知你以後如要再登辯駁必要多大請我人乃不至像以前的廣告用口罵人言語以也厚相待的就因你見在又[illegible]兒你敎慈善事業是要像他父親不識字得个象他識字的兒子一他父親識字不識字也不必管也[illegible]你不會身面你也不識也[illegible]不識字也却也不曾像你登報要罵可面要罵人〇訴說你的就是這些你反誤會〇是要笑你不識字恐怕又是旁人把廣告解說你聽了〇是因爲不自由不然〇也要笑你說說免得你一誤再誤了

你見至後〇的[illegible]自相矛盾了〇把你的矛盾解釋出來示你兩層思意

一[illegible]你說的活很不[illegible]之只要修心爲善便可得也[illegible]的寺[illegible]實[illegible]致育的進步[illegible]社會入[illegible]一層是像[illegible]閩[illegible]是很[illegible]一層無人[illegible]然是一個人自然有「〇」的人[illegible]故[illegible]人的父親[illegible]以選擇了「〇」的人[illegible]可以變[illegible]的父親[illegible]的代表[illegible]的意思〇也不必[illegible]只把你的[illegible]大家[illegible]毋庸[illegible]

〇今日所登的[illegible]十一月八九號[illegible]被財政[illegible]的可[illegible]便要把你[illegible]受外界[illegible]也未免太不[illegible]〔遁辭〕[illegible]答又謂[illegible]是[illegible]〇所間的作[illegible]請你稍安勿躁

附原函　〇代我

◎林箕當復莊希泉書

台書所言皆溢出範圍之外對於鄙人所辯五事未嘗一語道及此即孟子所謂遁辭知其所窮已無一辯之價値惟書中諄諄以鄙人不識字爲詞尤見閣下無的而放矢耳蓋彼此爭辯惟在事實與非事實不在識字與不識字也今姑就閣下之書而引申之按吾國爲教育屬幼之故不識字者實居多數識字者十不得一故社會中恒稱讀書識字者爲賢反是則謂爲愚復篤信於因果之說以爲讀書識字之賢子孫無須於教育中求之但能修心爲善便可得也觀於合尊不識字而能得讀書識字之哲嗣一揮而萬言立就未必非其爲善之結果使然鄙人常以不識字爲憾然於社會中慈善事業恒欲量力以成之若亦留結果得一識字嗣續如閣下一切文件可免假手於人於願足矣此實鄙人之所懷因閣下之言而幷發之幸勿以迷信見哂也後如復以範圍外之事相聞雖任閣下大鼓如簧之舌鄙人亦當效緘金人之口不復與閣下作無爲之爭書此以復幷祈閣下自反焉

民國九年十二月廿四日

◆招沽紅石

敝號有紅石堪作填橋修路之需多寡任意價格面商務必從廉以資招徠

住厘酒官局後街門牌五十九號乾安庶務所啟告

中華民國九年十二月廿四日

中國鷹球標葉捲煙新出世

鷹球標上等葉捲煙

△葉捲烟之說明

舉凡天下之物莫不各有名稱然品物類繁名稱有別即捲烟一門亦分二種一曰紙捲烟一曰葉捲烟紙捲烟者俗名巴西烟係將烟葉切絲紙捲製成葉捲烟者俗名呂宋烟係將烟葉捲製成自近自我國提倡工藝以來同胞莫不以振興土貨爲宗旨故對於紙捲烟一類多有設廠製造以挽外溢之利權獨葉捲烟則仍屬厥如向來社會上所用者皆購自舶來而手中我國輸出金錢實不可以數計本公司用是應社會之需求塞漏卮爲目的聘請名師設廠製造烟葉則揀選精良工作則悉心研究名曰鷹球標上等葉捲烟該烟配製得法氣味香純醒腦驅煩除瘴牌號目裝璜炫耀悅目可觀價格公平尤爲克己誠交際中之特色品也愛國諸君請嘗試之并將各式葉捲烟牌名臚列於後以便採擇焉

二十枝庄鷹球標大號牌每盒價一元三角
二十枝庄鷹球標二號牌每盒價銀一元
二十枝庄鷹球標三號牌每盒價銀八角
五十枝庄鷹球標人和牌每盒價三元一角
五十枝庄鷹球標地利牌每盒價二元六角
一百枝庄大號南針牌每盒價銀二元四角
一百枝庄式號南針牌每盒價銀一元六角

大幫批發價格另議

英暹荷屬均設代理發售

總發行所星架坡美芝路五號之九號

民國九年十二月廿二號　中

炎興烟草公司謹白

◎馬玉山公司眞正大減價

啟者本公司自開辦以來荷蒙各界提護提倡國貨敝出品糖以流行南島蒸蒸日上猶辦之忱[illegible]可喻茲值糖類之價稍落酒水之[illegible]略低本公司順此潮流除本月一號[illegible]經減價外本號行所及各門[illegible]食品再特價格大減特減以副代理[illegible]同胞士女諸公愛國貨之熱誠現各省紛紛自治如孫伍唐陳護法諸公聯袂回粵已倡粵人治粵深望僑胞士女亦本國人愛國之心舉凡一業一絲務先購諸國貨藉保塞力挽回利權則中國之富強庶可立待也況敝出品價廉物美比較外貨節外平宜各年[illegible]爲方便各埠均有代理取價亦歸公平諸君諸其利國福民之志向所謂一舉兩得敝公司出品專特糖類爲原料類粉既有上海國人製造[illegible]閩粵潮汕糖廠[illegible]來未有精良製煉此種漏卮何堪設想今馬君玉山久欲聯南北實業大家聯合同志組織四百萬元資本創設一煉糖大廠務達以完全國產製造國貨爲目的將來總有盛行于取于求可以統然獨立媲美歐雄推之挽之斧仗僑胞之賜也發我國日用品尙有無限之需求者正當多設工場製造尤宜急起直追是所望于我同胞之有力者圖之

在香港駐冊馬玉山有限公司謹啓

再者本月廿五日乃耶穌降生令節恰値香江敝總行派來西茶名師來營[illegible]特於是日做備特別大蛋每位收銀二元請嘗試之以待此佈

民國九年十一月十二日　馬玉山有限公司西茶部謹啓

上海水火保險有限公司
Shanghai Fire & Marine Insurance Co. Ltd.

聯泰水火保險有限公司
Lun Tai Mutual F. & M. Insurance Co. Ltd.

代理 聯益水火保險有限公司
Lun Yick Mutual F. & M. Insurance Co. Ltd

代理 康年水火保險有限公司
Hong Nin Fire & Marine Insurance Co. Lt.

本公司爲挽回利權起見集資雄厚在本政府註冊照三州府定例繳存本坡政府保證金四拾萬元舉凡船隻貨物機器船莞與及陸上舖戶貨式衣箱家具等險概行受保倘遇意外辦理通融賠貲快捷南洋各埠均有代理如蒙僑胞惠顧無任歡迎

本公司在山仔頂二十三號電話一五〇三　中

民國九年十月十三號

司理人 張兆[illegible] 李[illegible] 謹佈

福建一

福州通信

△慎重借款之院電　日昨國務院有電來閩。大意畧謂。政府前以顧公使電告新銀團借款條件。曾電徵各省區長官意見。連日迭據各省陳覆。以條件苛酷。請予拒絕等語。中央對於新銀團。原主慎重從事。借款一舉。關係國家大計。自應內外一心。共策進行。決不輕率接洽。請勿顧慮云云。

△小學教員聯合會成立　閩侯轄小教員聯合會。於日前開成立會。到會者九十餘人。公推朱稀文爲臨時主席。選舉職員後。宣布章程。照錄於下。（一）宗旨。本會以聯絡感情。促進教育爲宗旨。（二）組織。閩侯縣轄各小學校教員。均爲本會會員。內設庶務三人。文牘三人。會計三人。辦理會內事件。由會員中選出之。一。會議。本會開會。分大會及代表會兩種。一。責任。凡提議事項。以出席者過半數議決之。本會會員。有服從本會議決案之責任。否則由本會議決除名。一。經費。本會經費。分特別經常兩種。一。會址。大會假省教育會。

長樂通信

△何苦自經　長樂高隍里人。張氏女。幼爲同邑林氏童養媳。家甚貧。翁姑早逝。依夫嫂以居。其夫僑居南洋緬甸瓦城。久弗歸。十九歲猶未成婚禮。嫂歿。遺一女。尚在襁褓。賴張氏撫之。前年嘗託其兄赴緬甸尋夫。夫以客貧不得歸辭。張既絕所望。族人有議奪其志者。張死矢靡他。日以女紅度活。客秋夫故瓦城。家人秘不以聞。迨悉後。即欲以身殉夫。徒以有老母在。未得即死。三月間。母又棄世。張氏女告人曰。吾事畢矣。于八月梢。沐浴正襟。自經于室。里人聞爲高其節。日前在長邑開會追悼。然又署爲事畧。遍徵詩文歌辭。以彰貞節云。

古田通信

△保甲局請繼續開辦　前孔知事任內。設立保甲局。勸派各戶。按月捐資。以供軍隊薪餉。迄今一年有餘。現在匪氛已靖。原無設立之必要。而局內當事人員。以薪金所在。不欲取銷。以該局將竄爲辭。朦請繼續開辦。今既數月矣。儘可停止收捐。少紓民困也。

莆田通訊

△借餉有發還消息　耿團團部。前因京餉遲到。擬向全邑借貸餉款一年。以濟軍餉。聞此款已收有二萬餘元。近因京餉業已滙到。該團部准將所收之餉款分還民間。惟須繳長。以中央近有分撥國庫券來莆。擬此款抵還國庫券。該團部以餘款係用團部名義。向民間告借尚不之允。若作預借之錢糧。俟明年徵收時抵還。則無不可。故日下是否即行發還。尚未可知云。

承頂聲明

本坡義學口門牌四十號瀛洲茶乃是蔡瀏彬蔡振基葉文傳葉安錦四人合創後再招葉岑蔡入份遂舉葉敬蔡料理而久不來料理其至議會亦不到來同人爲急經於議決以將瀛洲茶私什物當既一概承頂與他人倘有轇轕係承頂未滿者期限一月內前來理會過期乃係自與與承頂人無涉先此聲明免後論

民國九年十二月廿三號　葉安錦　葉文傳　蔡振基　蔡瀏彬　白

Maiestic Picture Palace

芳萊路太師公廟前牙池電影戲

[illegible]

婦人心　五幕

詼畫　二幕

無形手　第九十兩齣　全二齣九齣半齣

大量之天使　七幕

一千九百二十年正月五號　[illegible]主人謹啓

LIBERTY HALL LT.D

Incorporated in Singapore

華樂影戲有限公司

（華人之業）

[illegible]

惡中善　七幕半開演

爛幣案　第三齣　第二幕九幕半

誠實爲萬善之源　五幕

一千九百十九年六月十九號　華樂影戲園啟

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一　是雜誌可便各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠家銀行商交易以內載有各號地址節

二　是雜誌可使各埠詳明世界各出口商之貿易情且亞洲較各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且載明船期與來往地點

四　是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價低廉告一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌雙價等與售價公平每本値價英金二磅消寄即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,

25 Abchurch Lane, London E.C. 4,

ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

LUBRICATING OILS,

ALL TRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Pe[illegible] Ltd.

本公司現有[illegible]

注意緊要告白

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成歷爲試用同胞稱許其見效之速實爲之靈早爲專家公認專治傷寒外感刀傷火傷火灼耳聤瘡疔頭喉痛等

確有家庭者不可不備以應不時之需也　每罐價銀先令伸叻銀八角左右

新嘉坡虎標萬金油　製造家告白

奧魯斯卜餅干天下馳名食品適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡蘭街代理[illegible]公司啟

廣東一

◉陸榮廷對粵之方略

▲分三路進行

梧州通信。。陸榮廷自桂軍由肇慶敗退後。。即以重兵屯駐梧州南寧貴縣鬱林一帶。。以圖自固。。其對粵之方略有三。。一使陳炳焜僞稱獨立。。自稱實行民治。。以和緩粵軍之來攻。。二派員至廣州香港等處。。買收報館商會。。使阻粵軍出兵。。三電求徐世昌靳雲鵬。。使陳光遠派兵駐南。。牽制粵軍。。使不敢西攻。。以上三策。。經已着着進行。。其第一策出已少有成績。。近已有國民黨議員軍趨。。進步系議員陳大龍。。陸榮廷秘書韋碧山。。陸榮廷參謀陳祖虞等。。代其奔走運動。。日前已在梧州開會。。到者有曾挂名民黨者數十人。。進步黨員亦數十人。。此外以劣紳政客居多數。。是日已決定尊陸擁陳拒莫三策。。并決議向粵省各方面分途運動。。務達擁陳之目的。。議會經費。。由陳炳焜供給。。其內幕不問可知也。。聞廣西改造會中分子。。已有入其圈套者。。若不設法防範。。恐死灰尚有復燃之日也云云。。

◉陳子鐺催國議員回粵

上海憶自路國會議員通訊處即送林兆王稽四議長暨駐滬京各同人鑒。。國會不幸。。禍生岑錕。。旣毀我家。。尤棄其母。。至使我莊嚴神聖之民國國會。。遷徙靡淪。。盤根錯節。。艱苦備嘗。。曾之心痛。。顧往者已矣。。來日大難。。比月以來。。洗幾觀變。。凡爲民意代表機關。。其不免見辱于軍閥官僚。。南北同茲一慨。。惟念廣州爲護法策源地。。國會爲民國最高主權所在之機關。。基于約法自行召集之明文。。與夫廣東省會議決兩廣運司鹽款撥充國會海軍經費之成案。。在我國會。。應有自行處理財政。。及召集開會之特權。。然豈彼竊。。似不能仰從地方長官。。及一二權貴之鼻息。。以爲轉移。。況趨者强栖屆伏。。正誼伸張。。北方政府。。旣已宣布服從舊法。。不啻公然自首其非法于國民。。此即護法戰勝非法之徵。。我廣州國會。。爲民國正統所寄。。處此青黃不接之交。。尤宜速有重大之表示。。以正觀聽。。而資號召。。一息尚存。。萬幾待決。。懇請我兩院議長。。速即通告京滬同人。。刻日回粵開會。。并希示復。。陳子鐺歌叩。。

◉擬定各機關月領餉額

各江水陸交通。。近經地方文武。。督飭軍警。。設法完全恢復。。百貨流轉。。各關稅釐收入。。漸有起色。。數日以來。。多已遡源解省。。茲聞財政廳長廖仲愷。。昨以省庫收數。。較前略有增加。。而大宗款項。。一時尚未易集。。所有附省軍事行政各機關。。應需餉費。。自應遡源接濟。。現擬就各機關應領金額。。按日勻支。。每月先照應得原額發給八成之率。。例如自月[illegible]支[illegible]蘇[illegible]結算濟給。。業將辦法規定。。日內即可實行云。。

◉楊龔扒去二百萬

財政廳長廖仲愷。。以廣東自主以來。。所有收入國家地方稅項等。。查楊永泰暨龔政任內。。數目錯雜。。殊難勾稽。。更兼征收地方什捐。。列入特別開銷。。數逾百萬。。查核收入支出各款。。兩相比對。。不符之數。。尚在二百萬有奇。。現因整理財政。。謀畫統一。。特分飭各股。。迅將國家地方收入各數明白造分。。以備查攷。。故日來各股員辦理手續。。極形忙碌云。。

棧間招租

茲有棧間一所約四千方尺在丹戎巴葛不打楛實的力門牌六號諸商僉如合意要租可到吊橋頭遍發內相商可也

民國九年十一月十二日　通發號通啓

建　珍　紅　烟

◈福建建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟𥠄 自選辦正地道葉加工督造歷有多年 其物色之佳氣味之美清香濃厚 遠出尋常 向已暢銷泗水巴城等處 深荷紳商各界倍加欣賞 今爲擴張起見 故在星洲添設批發行所 惟恐遐邇未克週知 特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄　紅烟每箱沽銀七十八元

建珍中包四兩二百八十包庄　紅烟每箱沽銀七十八元

建珍小包二兩五百六十包庄　紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左　餘項煙客自理

建珍大包半斤一百四十包庄　紅烟每箱沽銀七十二元

建珍中包四兩二百八十包庄　紅烟每箱沽銀七十二元

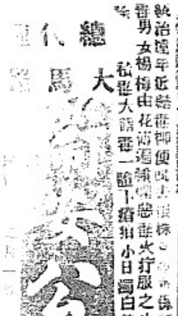
建珍小包二兩五百六十包庄　紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國九年十月九號

此丸說明　婦女月經不調行經宮寒肚痛赤白帶下白淫經閉子宮血山易漏胎動不安墮胎小產難產逆生胎衣不下產後虛弱頭暈眼花胃口不開等症服之功效如神調女界經身之至寶種子之金丹也

凡氣痛之症最爲國日久傷損良藥難醫故本主人有靈於此特將驗良方配製爲丸出而行世以免患斯症者受諸痛苦也此丸皆治心胃氣痛兩脅痛食積寒脹痛等症屢丸二十分鐘久其痛立止永除之[illegible]者患氣痛之請一服驗也在叻坡每三角五占



◉亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料以新法製成能壯精神强腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速　服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力架花馬斯告

Atank Nigrah Pharmacy

英一千九百二十年四月廿三號

E GREAT EAS　RN LIFE ASS　COMPANY, LIMI

大東方人壽保險有限公司廣告

十餘年[illegible]無論爭戰或昇平又無論貧[illegible]盛而本公司人之壽命[illegible]每元仍可値足一百占之數況此爲最穩當他項生意所難及其利益[illegible]大東方人壽保險有限公司寫字樓設在新嘉坡[illegible]之寫字樓[illegible]如備者[illegible]本公司[illegible]之[illegible]門牌三十二[illegible]本公司[illegible]之[illegible]存[illegible]本公司出保之法甚爲妥善本公司時有餘項出售與人本公司所需于經紀人之用人[illegible]備君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理或經紀人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS-

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造聯合有限公司
玻璃樽廠
本公司特造另款[illegible]樽
特別汽水樽發行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理處美隆洋行

星洲與美洲交通之先聲

[illegible]微屯亞省之羅士安支留畢之羅士安支留太平[illegible]公司以利便星洲及美洲之商務起見此次轉於本[illegible]一代理公司以代理該公司在叻之商務其第一號[illegible]者考成斯門搭號載重八千八百噸當於本月中[illegible]先既神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直[illegible]調此爲本坡往美之發軔緣其對於本坡之商[illegible]人有關係云者憑譯：安支得埠係爲美洲傢業及製[illegible]品之中心點且以近來有好年車發公司開設該埠[illegible]用樹膠極多該埠又因於鐵路交通之中樞於商務上[illegible]大各埠皆有鐵路且華人之僑居該埠及鄰埠者不[illegible]之報於美吾僑之居於本坡及叻國者自後可以與[illegible]國直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片昕[illegible] Smith 住於地玷沙街二號門牌倘趣欲詳[illegible]切自可直接與商舖不招待恪外也

[illegible]九年三月二十日

諸公早照

㊥平 ㊥民 ㊥醫 ㊥社

本大藥房修整竣

安茗華辦事處張秀蘭收以便應用如尚未發捐助者亦期俯解囊發以除善施以宏功德同人等是所厚望焉

藥房　許吞　坊老爺　對面門牌二號坤已保工　修築另擇日開張

客籍平民醫社財政員啟告

民國庚申年七月二十七日

花柳淋濁丸

鸚鵡嘜

鸚鵡老牌花柳淋濁丸序

相反 洗藥同用 外洗用水

淋濁之發生俱由於濕熱濕毒之發生半由於人慾惟天生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事屬本[illegible]開而內慾相乘即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也蓋蓄於膀胱刺激於溺管如吾如后痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之為害爲瘀精所致鬱成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能除其毒之菌爲射洗可以直達精管也欲清源節流本藥鸚鵡老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以皆屬一指本[illegible]人幾經研究搜括中西治療得此祥毒滿血掃除扶元之良方并妙製不用[illegible]人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知請認真鸚鵡老牌爲幸

價目　每大瓶壹元[illegible]　每小瓶七毫[illegible]

（服法）每日三次每次服三丸清茶送下

純數細宜

南洋總代理　[illegible]庇能[illegible]　合樣　合豐商店

總發行[illegible]藥[illegible]昌西藥行

PARROT BRAND
GONNORRHOEA PEARLS.
A SURE CURE FOR GONNORRHOEA, GLEET AND CLAP.
Directions—two pearls followed by much warm-after food three times daily until cured.
SUI CHEONG,
41 & 43, Wing Lok Street,
HONGKONG.

福建 二

龍溪通信

陳總司令拯閩人於水火

漳州粵軍陳處長。暨林高旅長鑒。頃據龍溪地方自治會營電稱。龍溪北溪。一百餘鄉。被匪盤踞。人民塗炭。慘不忍言。請迅派大兵出發。以救倒懸等語。查龍溪北區一帶。匪風素著。非痛加剿辦。地方實受其害。應請我公就近迅派部隊馳往痛剿。以拯人民於水火。是所切盼。陳炯明盼。

▲商學界大起衝突　漳州市面。去年慘受某某影響。商業凋零。狀殊可憫。本年夏秋以降。漸復原狀。貿易如常。詎近日漳地學界之排某分子。又復推波助瀾。組織學生隊。準備檢貨行動。商界聞知。大不爲然。立即邀集衆商。共開會議。妥籌對待方法。聲勢憤險。幾與學界勢不兩立。再昨日。商界正在會議之際。遂有一羣學生。出而檢查某貨。商衆即依所議。以盜賊論罪。羣起捕拏。學生力不能敵。被捕者四五人。且受重傷。商等乃將學生。送赴總司令部。以待理會。但商等於學生檢貨之後。宣布罷市。停止貿易。以爲對待。聲言非嚴辦學生。以平衆怒。斷不開市。粵軍機關。及在漳北軍領袖。均出爲排解。未知最後如何辦理。深恐續詰。噫。是果商家之直而學生之非歟。水落必有石出之日矣。

石碼通信

▲領給校印。石碼學林社。與下南坂社。本爲各設國民學校一所。以培養子弟。曾於六七月間。呈請縣長立案。學林校。編爲區立第十一國民學校。下南坂校。編爲區立第十四國民學校。均蒙縣長批准立案。並於日昨領給校印。聞該校已將啓用日期。呈報縣長矣。

晉江通信

捉姦反被人捉　泉城北門衙衕舖。某甲家。有一妹。年已及笄。尚未出閣。與本舖中某乙私訂露水緣。甲久聞風聲。覷防頗爲注意。前日乙復竊甲不在。乘到甲家。與甲妹私會。甲聞風趕歸。糾集多人。到家捉姦。入門。見乙偕妹。正在廳堂敍情。立時忿怒交集。令衆將乙捆起。拳足交下。毒打磞傷。乙家得此消息。立即央人到署。請飭差押放。並告甲行兇。事經興知。奉飭差傳甲乙並甲妹三人。到案審問。據甲供稱。乙係與其妹私通。渠聞知。故邀衆往捉。並無行兇情由。而乙則供稱。渠與甲係朋友。因訪甲適甲不在。故暫在甲家等候。並未曾與甲妹姦事。甲歸不分皂白糾衆將渠毒打。偏體重傷。即可爲據。甲妹則供稱。渠並未與乙私通。乙實係訪其兄。兄不在家。暫候云云。審判以捉姦須在牀破獲。斷無在廳堂上捉姦之理。且不訴之法庭。擅行毒打。設一失手。關係人命。當即將乙釋放。甲及妹暫均行押起。後央保領出。尚未有結果云。

賞格

新嘉坡偵探局總長加士爹羅　爲曉諭事照得夜倫嘅列專老狀師來字云要捉拿一唐人名鄭恨基年方約二十七歲或二十八歲高五尺半身瘦皮白面長剪短黑頭髮前時在馬加沙爭葉振源號並在新嘉坡爭那美齊律門牌六百零六號豐振號充當司理人之職現因控他棍騙之罪爲此出示通知無論諸色人等如知其下落者可即前來報知捉獲其人馬羅公司願謝花紅銀五千大元正決不食言此示

英一千九百二十年利心末月八號

中華庚申年十月二十九日

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本坡沽出價列

廣恒　大包壹百四十庄　紅烟每箱沽銀　一百九元

廣恒細包五百六十庄每箱一百零二元

恒殘　大包壹百四十庄　每箱沽銀　五十四元

恒殘小包五百六十庄紅烟每箱五十六元

廣祥生　大包百四十庄　每箱沽銀　四拾八元

▲寄往別埠在丹巷巴沓領貨價列▼

廣恒　大包K.H　每箱沽九十四元

廣恒　細包K.H.A.每箱九十六元

恒殘　大包H.C　每箱沽四十八元

恒殘　細包H.C.D.每箱五十元

廣祥生　K.C.S.每箱四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

民國九年五月四號

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage
Company, Limited
Straits Settlements
and F. M. S.

◆招徠廣告

本公司茲運到大帮頂上瑞士國三星嘜火柴諸君光顧請移玉本公司面商爲禱

本坡麻六甲街三號門牌

印度馬來有限公司啓

民國九年五月廿四號

Indo Malay Coy. Ltd
3, Malacca Street.
Singapore.

人如腸胃有病其身體必覺不爽健以食物入腹之後卸化爲一種酸性不潔之物輸入血脉行遍全體則此人之身體自然日就羸弱惟有韋廉士大醫生補身藥片功能醫治腸胃中一切病症服後立即見效助消食物使身體得正當之滋養則人之精神自然充足康健如初矣

英國孟斯淺地方姜伯烈鎮君之保證書云

鄙人對於韋廉士大醫生補身藥片之價值確已得有可信之証據凡身體虛弱以及胃不消化等症服之均有奇效故特書此以爲保証并以告世之同病者云

此藥曾經患者屢試屢驗雖極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下

神經衰弱　半身不遂　小兒痘疾　血虧委頓

面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中積滯

腦昏頭痛　心跳悸亂　房勞過度　精力衰敗

未老先衰　并能預防癘疾寒熱等症此藥片天下各處大藥房均有出售

價目　每　大瓶一元四角　小瓶七角

英國諾哲斯達省韋廉醫士大藥房啓

補身藥片

CONNELL BROS COMPANY
Raffles Chamber
SINGAPORE.

◁美國之 Libby's 牌牛乳已運到◁

蓋觀牛乳之成分含有百分九之牛油滋
此無匹敵自壺、保君亦曾一試之乎
如其未也之嘗証如已嘗也則自知
其質味之補美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理商來◎士占巴
士卿土庫街公利洋行謹白

本斐亞士盾之大號索夾膠輪係由
本圖之大製造所每日可造車輪
二萬件
本製造廠之膠輪係由本公司之工
程師往列國考究得來故其所造之
膠輪不第物美價廉省費耐用且可
合用此車條之鐵卡之外觀偉壯無
此也
英一千九百二十年十月廿五號

Firestone

〈聯東保險有限公司〉
Eastern United Assurance
Corporation, Limited.
〈石叻馬六甲街門牌一號法通保行二樓〉

中國人之保險事業向惠顧中國人之保險公司故本公司之設
完全華股專受火險水險並保壓多車各種損失賠償
則公道快捷保償按最低廉實各界僑胞財產永爲
穩固雖區區保務而於僑商中不無少補耳倘蒙移玉一賜歡迎

董事
陸祖河　邱麗審
薛中華　曾伍樊
陳譚昭　林義順
李俊源　殷碧村　暨
吳克儉　王振池
許山樂　余應林
署任總理　哈屢士
司理　柯守智　全披露

民國九年十一月廿三號

Little's Oriental Balm

英一千九百十七年六月三號

PAGEOL
Energetic Urinary Antisepic
Cures.

招徠告

此荅芝阿魯藥片係以最上好之藥材用新法製成專
治尿管腐壞膀胱發炎腎熱花柳毒白濁尿食管歷漲
等症且可立止各種毒苦强壯肌肉其功効之靈捷
久爲購用者所稱許誠爲患花柳各病者之苦海慈航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈
DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

英一千九百廿年拾一月拾九號

反對運械及運軍事而罷工者。。現已全數職，決立即開始復業云。。

全日電。。有持械者一羣。。於日間刼掠各書之郵局。。賊衆先以手槍恐嚇局員。。局內有警察一名。。開槍射斃賊衆一名。。局內有數人被傷。。傷者之係賊黨與否仍未查悉。。軍界聞報。。即派大隊趕赴該局。。拘獲被傷之賊一名以去。。

巫雷拉溝之戰事。。除政界之報告外。。并無何種詳細消息。。雙方只開戰三次。。新黨人被擊傷或擊斃者共有十六人。。軍士只被槍傷二人而已云。。

○英國人民生活之近狀

廿一號英京電。。英國自歐戰告終後。。民間以生活程度日益高漲及商務冷淡之故。。因而失業者。。為數日衆。。政府現已注意此事之發生。。并多方設法以求補救。。報稱自十二月十一號計算。。民間失業之數有廿六萬五千退職之軍士。。十四萬八千平民。。及十三萬一千婦女。。政府自停戰後。。恩給退職軍人之項己達三千五萬鎊。。而惟以金錢救恤此種人民。。而無安身謀生之地。。誠非此種人民之所願。。故政府現已擬三種辦法。。以收納失業之平民。。一特別建築道路。。二極力擴張商業。。三移植失業者於屬國內地云。。

○裁減武備問題

廿一號華盛頓電。。共和黨員克洛氏在衆院建議。。准威爾遜總統請各國派遣代表來華盛頓。。商議為國裁減軍備事宜云。。

○雜聞一束

廿一號法京電。。協約各國會於元月在尼士城會議時。。討論希臘及東方之賠償事。。

廿二號電。。阿多沙城以地震為災故。。居民有四百多名被倒塌屋宇壓斃。。近處有數鄉村亦被完全毀倒云。。

雪郎打煤田之工人，以同業中十一名被總待故。。己同盟罷工。。工人中被影響者有五萬人云

○日人與馬來人衝突續聞

廿三號英京電。。巴倫現況經己平靜。。各日本殷商亦已知道謝罪。。并願遵從維持治安。。日本及馬來之採珠人。。亦已分塞居住，白軍現已在城巡遊云。。

本坡一

◉雲南倡義紀念日之坡僑

前廿五日為雲南倡義再造共和之紀念日。。本坡華僑對於是日。。頗為注意，大小坡及東陵各店戶與各學校。。各社團，多豎旗休業。。或開會以慶祝者。。較諸去年是日。。大有天淵之別也。。

◉文明結婚儀式

粵商陳維新君。。藉以幻術游藝於各埠時。。對於各處之公益善舉。。及助學賑災等事。。向能極力贊助。。演劇籌款。。迄今卑之人。。多猶嘖嘖稱道。。上星期五日。。陳君為其長公子晶千君。。與梁佛寶笑蓉女士。。在廣東民律旅館行文明結婚禮。。己恩紀前報。。茲悉是日乾宅主婚即陳維新君。。坤宅主婚則黃傳洽君之代表黃天振君。。證婚人許柏軒君。。司儀員鄭友琴君。。糾儀員楊志春君。。引導員潘成睿君及其夫人。。介紹員梁漢音君唐賢麒君。。演說員黃肖岩君，黃饒鼓君。。暨謝幼文女士等。。是日一切儀式，悉遵民國婚禮從事。。禮畢大開茶會。。晚復肆筵宴客，盡一晝夜以畢厥事。。似此省時間。。節財用。。其勝於舊制之繁瑣靡時。。其良陋眞不可以道里計也。。故吾樂得而誌之。。

◉友華銀行開幕之先聲

友華銀行現設分行于本坡。。訂于民國十年元月三日十點至十二點。。假座土庫花園前門牌廿二號。。舉行開幕禮。。想屆時必有一番熱鬧也。。

◉海天俱樂部游藝會開職員會

海天俱樂部游藝會演劇籌賑。。助賑一則。。已見前報。。茲悉本日下午二時。。假座中華總商會開職員會議。。籌議一切進行事宜云。。

◉安得人人都有愛羣心耶

廿五號晚。。有一身穿黑梅紗衫褲。。體態肥胖之粵人于甲。。手持鞭杆。。行至牛車水尼律。。忽因脚軟。。僵仆某地。。不能起立。。口鼻流血不止。。道旁觀者甚衆，無一人為之扶起者。。倘有某乙路經此地。。斥責觀者毫無一人有愛羣心，妥即為之扶起。。甲連聲稱謝而去云。。

◉更正前誤

前廿四號本坡一（賣飯店之冷落）一則。。賣出雞雞鵝鴨句。。雞雞鵝鴨四字，均相倒置，又雲南起義紀念日告國民篇，第六行。。用一種方法挽回之句中，原無很字。。很字係在下是很不容易的事句。。第十行非由人民要來的改革為一句。。到底兩字係接下一句，三十行來用到各方面去句。。來字誤為末字，又譯電澳洲船務之慘狀一則。。第八行馬來由人馬字。。係與論說欄第六行末某字互相倒置，合此更正。。

KHAI SUN & CO
125,South Bridge Road, Singapor

◉貨備品寶

十六磅十八磅亞沙利兵紙 十八磅海案兵紙
廿六磅紅招貼紙 十八磅馬田兵
十五磅藍南洋船兵紙 十六磅南洋船兵紙
南洋藝部藍紙 廿八磅花藝藍紙
老振藝部藍紙 百八十磅厚鷄皮紙
新到二十四寸割紙機車 有多數刀肉另沽

庚申年七月廿四日 星洲啟新公司廣告

◉海天俱樂部籌助華北南賑災游藝會宣言

嗚呼吳天不弔七八省水旱兵荒同胞何辜四十兆衆流離顛沛鄭監門再世也難圖今日之流氓棲令尹復生何以紓多方之鉅難此固古今未有之奇災中外絕無之浩刧也本會職員。。耗時抱悲觀慾氣既通休戚當共愛聯籌捐處諸子合俱樂部同人別生演劇籌助辦法訂茲月尾出些風頭暴頁一藝之微長聊盡三寶之義務拓出梨園地點大開方便法門借來優孟衣冠寫災荒慘狀願我善男善女憫一場粉墨之苦心代他華北華南普為頭任洋之慨澤吾儕為民請命莫辭聞將伯呼籲大家砥石為心且歸躊生公說法

△職員一覽表

名譽總理 林推遷 邱雁賓 林文慶 陳敬賢 廖正興 余東旋 林秉祥 陳敬堂

正總理 薛中華 總理 吳勝鵬 伍莊菴 藍偉烈 何仲英 王紹經

財政 新嘉坡中華總商會

查賬員 陳延謙 林義順 監票員 謝樹春

庶務員 臘燒南 黃釋泉 何思觀 周樹田 司徒樹 岑申記 陳錦儔 鄭文軒 鄭秀謙

文牘主任 王會儀 康研秋

文牘員 葉季允 岑琳臨 何懇天 蘇信儕 麥窳雲

糾察員 李堯鄰 曾橘山

沿門賣票員全體職員擔任

場內賣票員 黃卿燮 李仁昌 陳宗熾 林文田 梁榆材 盧志鵬 李兒珙

驗票員 馮燦芝 何汝佳 劉焱菴 黃厚菴 姚兆元 唐傑生 宋富田 馬棣南

男招待員 邱雁賓 吳勝鵬 蔡中華 藍偉烈 謝樹春 陳竹朋 [illegible] 吳台全 [illegible] 黃璧和 [illegible] 陳玉山 盧福鵬 何 [illegible]

女招待員 伍 [illegible] 夫人 黃何興太夫人 薛中華夫人 陸 [illegible] 夫人 薛 [illegible] 女士 [illegible] 女士

中華女校 蔡 [illegible] 吳 [illegible] 曾 [illegible]

華僑女校 黃典 [illegible] 劉 [illegible]

崇福女校 林淑 [illegible] 王 [illegible]

南華女校 [illegible]

崇本女校 陳 [illegible]

劇員 邱雁賓 吳勝鵬 [illegible]

董事 [illegible]

同濟醫院代表呂砥山 廣惠肇方便留醫院代表潘饒初

福州會館代表徐季鈞 興安會館代表陳琢璋 陳翊宇

惠州會館代表黃湘琴 茶陽會館代表劉登鼎

南順會館代表王德源 福海會館代表 [illegible]

華商竹市公所代表陳自明 商務研究所代表黃進三

布商代表陳鈞汀 劉映南 酒商公局代表林竹卿

金業公局代表林與文 林傑台 爪坐公局代表李大悌

丹容巴加機業代表達生 [illegible] 代表張廷祖

務正學校代表林耀翔 育英學校代表 [illegible] 文韓厚如

樂文學校代表王鼎 [illegible]

[illegible]

△捐款不論多寡一概登報鳴謝▼

中華民國九年十二月廿七日庚申十一月十六日

新嘉坡協賑華北南七省籌捐處代佈

京

滇省◉關自治之談話會

滇督唐繼堯。爲實行◉關自治。於二十二日。特召集軍政各界要人在聯帮開談話會。是日到者甚衆。首由唐氏演說此次關自治之理由。畧謂。在前數月。即有人主張收束軍隊。實行◉關自治。惟當時正義未伸。雲南首次護國護法。中外俱曉。倘驟爾遽而廢。致爲國人之誤。且駐外之軍隊一且撤回。無相當之安插。於本省治安。亦有關係。故此時人心雖趨重收束。而因此種種關係。未能進行。今則駐川滇軍。忽然撤退。若不有一定之辦法。殊屬非計。故余於與日特通電前方各軍隊。及滇中各界。主張實行◉關自治 不再用兵。並又鄭重宣言三事 一主張始終正義 吾滇地處邊僻。歷史上於國家均無若何之關係。外省幾不知有雲南之名。自光復以來。以邊僻之省。一躍而爲全國之重鎮。爲國人所注目。此皆吾滇人屢次護國護法。全滇一致爲國奮鬭維持正義之結果。今若不善其後。則雲南之地位。卽一落千丈。從前所爭得之名譽。完全犧牲。不特對不起死難將士。且對不起國家及本省人民。近來國人多以爲民國有一線生機。卽賴雲南。雲南如稍放棄。國事卽不堪問。故爲國家。爲名譽。爲雲南地位。無論如何。不能不維持正義到底。縱或有慮雲南維持正義到底。則於自省必有危險。此都不然。湖南以諸獨未復之區。四面受敵之省。對於國事。本難有爲。乃北廷方宣佈統一。而湘省卽首先反對。知有正義。不知其他。何況吾滇以現勢而論湖南既如此。廣東所主張與吾滇同。而尤堅決。桂省在四面包圍之中。不足爲患。北方則際直皖之爭外。尙有新起之奉系以相傾軋。無力以謀我。我雖稍有失敗。故棄四川。亦大可以從容應付維持正義到底。而無危險（二）堅持廢督裁兵主義。雲南主義。卽廢督裁兵。實行民治。此事全國心理均所贊同。不特西南內部。如貴州廣東已實行。卽長江一帶北方各省。現亦無不爲廢督之運動。故吾雲南須堅持此主義。不特雲南廢督。並須普及於全國。無論如何。不能犧牲。督職當廢。則兵亦當裁。然如吾新由川退來此衆多之兵。欲概行裁去。一時亦萬做不到。故當就雲南財力所能給養。於秩序上不至發生如何影響之範圍內。分別步驟。按步就班以行。庶可裁之而無弊也。（三）維持本省治安。雲南既實行◉關自治。不再用兵。然本省治安。切須維持。無論如何不能使敵人有一兵一騎入境。纔及治安。近年以來。吾滇軍能力。遍布各省。各省且賴吾滇軍維持。今若使自身亦不能維持。而使敵軍入境。父老受兵禍。則體面何存。即心何安。此事關係吾軍人之責任最重。吾滇以發源之省。頻年能爲國宣勞者。卽以內部無敵人蹤跡。若內部稍有紛擾。則自顧之不暇。其何能向外發展。故在富庶之省。雖叠遭大難。元氣尙易恢復。若吾滇則非數十年不能。試觀吾滇前遭杜回亂後。至今五六十年。外縣元氣。尙有未恢復者。故內部治安。關係於國家及自省最鉅。不能不竭力維持也。吾雲南若能抱定此三種辦法。維持到底。則自省安。國家亦安。且可見諒國人。以爲力量。只有此數。不能不如此收束。以待後效。至目前最困難者。卽爲餉項。但無論如何。余均負責。以及此後撫䘏傷亡獎酬勞績安置閒散教養遺孤等等。余均必負責辦理。庶足以對吾數年來同甘苦共患難之將吏士卒。此余之三事宣言大致如此云云。

◉代郵

第六批電滙賑欵并接湖南賑濟會之謝電

本月十四號由滙豐銀行電滙北京外交部賑濟京鈔二萬五千元伸叻銀三萬四千六百[illegible]五批總算京鈔十五萬元將第三批京幣三萬元之滙水補報以七容二五誤作七二五合算差額六百七十五元之數今再改正至第六批爲止共伸叻銀二十四萬零九千四百七十五元憫彼災黎初報祇在七省之區今乃延及八省之廣天非不仁地豈無德何助旱魃殘暴若斯所幸各方義士共揭義旗呼天以代斷幷闢地而請求尙得源源協濟能使處處感沾從茲否極[illegible]來災銷禍降藜黎毆甦更生之歷八省咸歌再造之功有賴而善用其財孰有逾於此者哉正編輯間忽接京電照譯如左新嘉坡協賑華北南七省賑捐處鑒貴處協辦賑欵收濟湖南災民此等功德深爲感戴已由外交部交稽京鈔一萬七千八百五十七元存在本會以便分賑除聯收條由外部轉交外特此鳴代飢民電謝駐京湖南賑濟會會長熊希齡叩十二月廿一號

民國九年十二月廿四日

新嘉坡協賑華北南七省賑捐處報告 乙

林箕當復莊希泉書

台書所言皆溢出範圍之外對於鄙人所辯五事未嘗一語道及此卽孟子所謂遁辭知其所窮己無一辯之價值惟書中諄諄以鄙人不識字爲詞尤見閣下無能而故矢耳蓋彼此爭辯惟在事實與非事實不在識字與不識字也今姑就閣下之旨而引申之按君臣爲教育廢弛之故不識字者實居多數識字者十不得一故社會中鮮稱讀書識字者爲賢反是則謂爲愚復爲信於因果之說以爲讀書識字之賢子孫無須於教育中求之但能修心爲善便可得也觀於台尊不識字而能得讀書識字之哲嗣一揮而爲會立就未必非其爲善之結果使然鄙人常以不識字者僥然於社會中巻善事業極欲盡力以成之者亦望結果得一識字賢嗣如閣下一切文件可免假手於人於願足矣此皆鄙人之所懷因閣下之言而幷發之幸勿以迷信見哂也後如復以範圍外之事相間難任閣下大鼓如簧之舌亂人亦當效錮金人之口不復與閣下作無謂之爭書此以復幷望閣下自反焉

民國九年十二月廿二日

冊

▷汝所寶貴之嬰兒◁

汝可最寶貴者爲汝所有之孩兒所留貴者佈強健之身體孩兒之強健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲强健乳母之乳汁但無强健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最稱當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最發生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺嬰孩兒誠爲强健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩含有許多滋養之品此肥兒料到處馳名己助千萬乳母以發育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島縣備製造路而接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開磁之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

英國代理唦台有限公司

（在英註册）

在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

西千九百二十年三月二十九號 一

▶尼洵牌製牛乳之特色◀

此牛乳粉乃[illegible]之食[illegible]合用

[illegible]若[illegible]久[illegible]

[illegible]之臨方（[illegible]

[illegible]

[illegible]之症之[illegible] 此粉不但

[illegible]之[illegible]小孩之脆弱 [illegible]

[illegible]

[illegible]

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

一千九百二十年八月二十[illegible]